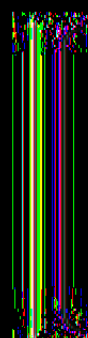
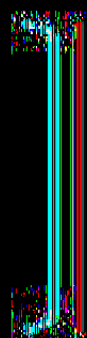


Bucarest, ROMANIA 28 maggio 2015

Food and Food
Fest

Prodotti alimentari



Italian Wine
Day Bucarest

Degustazione di vini e altri prodotti

di organizzare a Bucarest la
ri prodotti alimentari italiani.
mediatici, riviste del settore
to alla Contraffazione/Italian
o-Italiana per la Romania.

AGROINDUSTRIA

Vini e prodotti agroalimentari

Lugogo:

Bucarest, ROMANIA

Data evento:

28 maggio 2015

Nell'ambito del Festival Italiano 2015 prevediamo
2a edizione della degustazione di vini e altri
l'evento, realizzato con il supporto di partner
Horeca, si aprirà con un seminario dedica
Sounding organizzato dalla Camera di Commercio

PERCHÉ PARTECIPARE

I prodotti agroalimentari italiani sono già

particolarmente apprezzati

in Romania, per la loro qualità nelle molteplici offerte regionali e
territoriali, ma vi sono spazi per ampliare la conoscenza e rafforzare la
loro presenza sul mercato romeno. Nel 2014 l'export di prodotti
agroalimentari e vini verso la Romania è aumentato del 6,8%.

La manifestazione si propone il duplice obiettivo di consolidare le

posizioni già acquisite sul mercato romeno, nonché incrementare
l'offerta italiana con una presenza più diversificata delle nostre
eccellenze e aumentare i flussi esportativi di vini e prodotti
agroalimentari Made in Italy verso la Romania.

Nel corso dell'evento le aziende italiane partecipanti avranno
l'occasione di incontrare importatori/distributori di vini e/o prodotti
alimentari, nonché un pubblico specializzato selezionato tra ristoratori,
F&B managers, buyers della Gdo, gestori di enoteche, negozi
gourmet, wine-bar, giornalisti della stampa specializzata e generale
ecc.

Scadenza Adesioni:
15 aprile 2015

Data Pubblicazione:
24 marzo 2015

Siti Utili:
www.ice.gov.it

[www.ice.gov.it/
paesi/europa/romania/
index.htm](http://www.ice.gov.it/paesi/europa/romania/index.htm)

[www.festivalitalian.ro/
italian-food-wine-day-2](http://www.festivalitalian.ro/italian-food-wine-day-2)

[Offerta ICE-Agenzia]

L'evento è stato inserito nel programma della 7° edizione del Festival Italiano che include una serie di iniziative commerciali di promozione del "Made in Italy".

Il pacchetto di servizi offerti dall'ICE comprende: un tavolo espositivo per ogni azienda allestito con tovaglia bianca, 2 sedie, tovaglioli, bicchieri, piatti e posate, caraffa con acqua, spitoon, cestino con pane, secchiello per il ghiaccio o accesso al frigo, cartello con nome e logo aziendale, due interpreti a rotazione. Durante l'evento e' previsto un servizio di ricambio dei bicchieri/piatti ai tavoli da parte del personale di sala.

Azioni di comunicazione: realizzazione di un catalogo degli espositori che sarà distribuito ai visitatori (con i riferimenti aziendali, i prodotti esposti ed il logo), pubblicità sul sito del festival (www.festivalitalian.ro), nonché attraverso i canali di comunicazione (newsletter, sito, cartaceo) delle riviste specializzate coinvolte.

Il nostro Ufficio è a disposizione per offrire su preventivo servizi personalizzati pre e post fiera (selezione di un interprete dedicato durante l'evento, elenchi di operatori commerciali, servizi di mailing diretto, inserzioni pubblicitarie, ecc.) al fine di massimizzare l'investimento aziendale.

CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

- L'evento è dedicato esclusivamente ai prodotti agroalimentari e vini di qualità (IGT, DOC, DOCG, in bottiglie di capacità inferiore o uguale a 0,75 l).
- E' auspicabile la presenza del titolare o di un suo delegato in grado di condurre trattative commerciali.
- Nel caso dei vini, l'invio di massimo 4 bottiglie per ogni etichetta di vino per massimo 8 etichette.

Programma di massima:

ore 9/11-allestimento tavoli

ore 11/12:30 - incontri B2B con importatori e traders locali/ seminario organizzato dalla Camera di Commercio Italiana

ore 12:30 - 18 - incontri B2B e visite libere presso gli espositori

Il programma definitivo sarà trasmesso successivamente alle aziende partecipanti.

REDAZIONE CATALOGO

Per la realizzazione del catalogo cartaceo e di quello on-line, raccomandiamo di voler compilare con estrema attenzione e chiarezza la SCHEDA AZIENDALE allegata onde evitare errori di trascrizione.

CONTATTI

ICE-AGENZIA ROMA

ICE-Agenzia per la promozione all'estero e internazionalizzazione delle imprese italiane
Via Liszt 21 - 00144 Roma

Agroalimentare e Vini

UFFICIO DI BUCAREST

ICE Bucarest -Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

Sezione per la promozione degli scambi dell'Ambasciata d'Italia

Str.A.D.Xenopol nr.15, sector 1, Bucuresti

Tel. +4 021 2114240 Fax. +4 021 2100613

bucarest@ice.it

Persone di contatto:

Anisoara Condeescu: a.condeescu@ice.it

Olga Chirvasuta: o.chirvasuta@ice.it

Modalità di adesione

QUOTA DI PARTECIPAZIONE

€ 300

La quota non comprende: le spese relative e l'organizzazione del trasporto dei propri prodotti, le spese per il viaggio e soggiorno dei rappresentanti delle aziende ed ogni altro servizio non espressamente specificato nella presente circolare.

Per partecipare è sufficiente inviarci la documentazione allegata, debitamente compilata, firmata e timbrata **entro e non oltre il 10 aprile 2015**.

All'iniziativa saranno ammesse un massimo di 30 aziende italiane. L'ammissione delle aziende seguirà l'ordine cronologico di arrivo delle domande di adesione, fino ad esaurimento dei tavoli espositivi disponibili. Si consiglia di rispettare le scadenze per non restare esclusi.

Alle aziende ammesse a partecipare verranno inviate successivamente informazioni dettagliate sulle modalità di spedizione della campionatura di vino e altre informazioni utili.

Se non verrà raggiunto un numero adeguato di adesioni (minimo 10) l'evento sarà cancellato.

SELEZIONE DEI PARTECIPANTI

Le richieste di adesione potranno non essere accolte se incomplete o ricevute oltre il termine indicato. Non saranno accolte le domande pervenute da parte di aziende morose nei confronti dell'ICE-Agenzia anche se presentate da organismi associativi. L'adesione delle aziende è soggetta all'allegato Regolamento Generale per la partecipazione alle iniziative ICE-Agenzia.

Nota: Si segnala inoltre che, in base all'art.7 del Regol.to generale per la partecipazione alle iniziative organizzate dall'ICE-Agenzia: "qualora l'azienda non abbia provveduto al pagamento della quota dovuta, decade da ogni diritto di partecipazione e pertanto non potrà prendere possesso dello stand inizialmente assegnato". A norma del D.Lgs. n. 192 del 9.11.2012, a decorrere dal giorno successivo alla scadenza del termine per il pagamento, senza che sia necessaria la costituzione in mora, saranno addebitati gli interessi legali di mora, pari al tasso di riferimento BCE maggiorato di 8 punti percentuali, oltre l'importo forfettario di Euro 40,00 a titolo di risarcimento danno.

DICHIARAZIONE DI INTENTO

Dal 12 febbraio 2015, eventuale Dichiarazione di Intento, intestata all'ICE-Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane (Codice Fiscale - P.IVA 12020391004) dovrà essere trasmessa all'indirizzo amministrazione@ice.it unitamente alla ricevuta di presentazione rilasciata dall'Agenzia delle Entrate.

La mancata trasmissione della Dichiarazione di Intento e della ricevuta telematica dell'Agenzia delle Entrate comporterà l'impossibilità di emettere fatture in esenzione IVA

INFO AGGIUNTIVE

- E' auspicabile la presenza del titolare o di un suo delegato in grado di condurre trattative commerciali;

- Ogni anno, presso la prestigiosa cornice offerta dalla Residenza d'Italia a Bucarest, si tiene un tradizionale ricevimento in occasione della Festa della Repubblica italiana del 2 giugno inclusa nel Festival Italiano.

Anche quest'anno ai numerosi ospiti romeni, italiani e stranieri, si mostreranno le eccellenze che contraddistinguono il nostro Paese.

Le aziende italiane potranno manifestare la loro intenzione di contribuire alla realizzazione del ricevimento attraverso l'offerta a titolo gratuito di prodotti da esporre e da offrire per degustazione in Residenza e nei suoi spazi esterni.

Chi volesse contribuire come sponsor dell'evento del 2 giugno può farlo selezionando la relativa casella nel modulo di adesione e verrà contattato successivamente dall'Ambasciata.

Agli sponsor ammessi verrà data visibilità negli spazi della Residenza e sulla pagina del sito web della Ambasciata d'Italia a Bucarest www.ambbucarest.esteri.it.

Italian Wine & Food Day Bucarest (28 maggio 2015)

SCHEDA AZIENDALE

N.B. I dati forniti saranno utilizzati per la **redazione del catalogo**, si prega quindi di compilare il modulo con chiarezza
(IN STAMPATELLO)

NOME AZIENDA DA INSERIRE SU CATALOGO:
(se differente dalla ragione sociale)

INDIRIZZO COMPLETO.....

TEL:FAX.....

E-MAIL..... SITO INTERNET.....

FATTURATO 2014 (000 €)

PERCENTUALE DI ESPORTAZIONE :

PERCENTUALE ESPORTAZIONE ROMANIA
ALTRI PAESI DI NUOVA ADESIONE ALL'UE

VINI E ALTRE BEVANDE (MAX 8 TIPI DI VINI DA ESPORRE (ETICHETTE / denominazione esatta e completa):

CATEGORIA Indicare la categoria specifica es: DOCG, DOC, IGT	Tipologia (bianco. rosso . rose', frizzante, spumante, ecc)	DENOMINAZIONE vitigno o vigna	ANNATA
SPUMANTI			
GRAPPE / DISTILLATI / LIQUORI			

QUANTITA' ANNUA DI PRODUZIONE HL:

PRODOTTI ALIMENTARI:

Categoria Prodotto Indicare la categoria: formaggio, salumi, olio, conservate, pasta, ecc	Tipologia (stagionato, fresco, secca, extravergine, di oliva, sottolio, sottoaceti, ecc)	NOME, marchio, ecc.

INDIRIZZO DI EVENTUALI IMPORTATORI LOCALI:

NOME E QUALIFICA DEL RAPPRESENTANTE PRESENTE ALL'EVENTO:

INTERESSE DI PARTECIPARE COME SPONSOR ALL'EVENTO DEL 2 GIUGNO 2015 IN AMBASCIATA D'ITALIA

☐ SI

☐ NO

Si prega di trasmettere via e-mail bucarest@ice.it contestualmente al modulo di adesione e presente scheda, il logo dell'azienda in formato elettronico (ad alta risoluzione, min.300 dpi) da inserire sul catalogo e un breve profilo in italiano (della lunghezza massima di 50 parole, che verra' tradotto in romeno).

Da compilare in stampatello, timbrare, firmare e spedire all'ufficio ICE di Bucarest per posta elettronica all'indirizzo: bucarest@ice.it o per fax al numero +4 021 2100613.

A seguito della nostra richiesta, e sulla base di una preliminare congiunta fase di studio del servizio proposto, vi confermiamo la sua fornitura qui di seguito specificata nei costi e alle condizioni contrattuali che controfirmiamo per accettazione.

Descrizione servizio:	Come specificato nella comunicazione del 24.03.2015 Prot. 272.
------------------------------	--

Codice servizio	Descrizione servizio	Uffici ICE	Tariffa giorn./uomo	Numero g.u.	Costo ordinario
22213	Partecipazione all'evento ITALIAN WINE &FOOD DAY BUCAREST 2015	Bucarest			* 300 €
Totale					* 300 €

() Se i costi esterni superano € 1.000,00 inclusa IVA sarà chiesto un anticipo pari al 90% degli stessi. L'erogazione del servizio sarà avviata solo dopo l'avvenuto ricevimento dell'importo da parte dell'ICE - Agenzia.**

Rimetteremo l'importo totale (+ IVA se dovuta) al ricevimento, da parte della Sede ICE di Roma - Agenzia, di regolare fattura contenente il prezzo finale, al netto di eventuali sconti.

Eventuale dichiarazione di Intento IVA, intestata all'ICE-Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane (Codice Fiscale - P.IVA 12020391004) dovrà essere trasmessa all'indirizzo amministrazione@ice.it unitamente alla ricevuta di presentazione rilasciata dall'Agenzia delle Entrate. La mancata trasmissione della Dichiarazione di Intento e della ricevuta telematica dell'Agenzia delle Entrate comporterà l'impossibilità di emettere fatture in esenzione IVA. E' altresì esclusa la possibilità di intervenire successivamente all'emissione di fattura."

Prima della fatturazione, devono anche essere comunicate all'Ufficio Amministrazione, contabilità e bilancio, all'indirizzo fatturazione@ice.it, eventuali richieste di diciture particolari da riportare in fattura (CUP, CIG, numero d'ordine, progetto, ecc.) segnalate dal committente."

*** DATI AZIENDALI (o PERSONALI se persona fisica) (i campi indicati con * sono obbligatori)**

* Ragione Sociale o Cognome e Nome		* P. IVA
* Indirizzo (sede legale)		* C. Fisc.
CAP Città Prov.		
* Indirizzo (per spedizione fattura se diverso da sede legale)		* Telefono
CAP Città Prov.		
* E-mail		Fax
Web www.	* Rappresentante legale	
	* FIRMA E TIMBRO	

**CONDIZIONI CONTRATTUALI E INFORMATIVA SULLA PRIVACY
PER LA FORNITURA DEI SERVIZI DELL'ICE - AGENZIA**

1. I Servizi vengono erogati sulla base dell'accettazione esplicita, da parte del richiedente, dei preventivi formulati dagli Uffici dell'ICE - Agenzia.
2. Per acquisti fino a Euro 1.000,00 sconto del 10%; per acquisti superiori a Euro 1.000,00 e fino a Euro 3.000,00 sconto del 15%; per acquisti oltre Euro 3.000,00 sconto del 20% sui servizi, esclusi i costi esterni. Per ottenere gli sconti indicati è necessario registrarsi gratuitamente sul sito dell'ICE - Agenzia: www.ice.gov.it **Gli sconti potranno essere praticati anche nel caso di servizi richiesti ed erogati contestualmente da più uffici della Rete Estera dell'ICE-Agenzia, se il costo complessivo raggiunge gli importi sopra indicati. In questo caso le richieste multiple dovranno essere inviate all'indirizzo e.mail: sviluppo.servizi@ice.it oltre che agli Uffici della Rete Estera.**
3. L'ICE – Agenzia riconosce alle Start – up innovative (iscritte in un'apposita sezione del registro delle imprese delle Camere di Commercio, a seguito di una dichiarazione attestante la rispondenza ai requisiti stabiliti dal decreto Legge n. 179 art. 25) il 30% di sconto sui servizi, esclusi i costi esterni.
4. L'erogazione dei servizi che comportano produzione di dati o documenti è effettuata, di norma, via fax o via e-mail a discrezione e a carico dell'Ufficio ICE erogatore. Su indicazione delle ditte richiedenti la spedizione può essere effettuata a mezzo corriere con spese a carico del destinatario.
5. L'ICE – Agenzia non assume alcuna responsabilità, salva l'ipotesi di dolo o colpa grave (art. 1299 C.C.), per eventuali danni che possano derivare ai suoi clienti in dipendenza della fornitura dei servizi; in ogni caso la responsabilità dell'ICE sarà limitata all'importo pagato dal cliente all'ICE per le forniture del servizio in questione.
6. Il servizio di informazioni commerciali riservate su operatori esteri, ottenute tramite qualificata agenzia esterna, viene fornito senza responsabilità né garanzia sul contenuto del rapporto investigativo.
7. L'ICE – Agenzia garantisce che i nominativi di operatori esteri segnalati appartengono alle categorie e ai settori indicati nel preventivo accettato dal richiedente. Pertanto non è responsabile dell'eventuale mancato interesse da parte dei predetti per l'offerta commerciale prospettata dal richiedente, ma solo della correttezza dei dati forniti. Qualora si riscontrino inesattezze, tali nominativi verranno sostituiti gratuitamente dall'Ufficio erogatore del servizio nei modi e nei tempi indicati nell'art. 9.
8. I pagamenti devono avere luogo esclusivamente secondo le indicazioni e le scadenze riportate nelle fatture emesse dalla Sede Centrale dell'ICE - Agenzia anche mediante pagamento con carta di credito.
9. A norma del D.Lgs. n. 192 del 9 novembre 2012, a decorrere dal giorno successivo alla scadenza del termine per il pagamento, senza che sia necessaria la costituzione in mora, saranno addebitati gli interessi legali di mora, pari al tasso di riferimento BCE maggiorato di otto punti percentuali, oltre l'importo forfettario di Euro 40,00 a titolo di risarcimento danno.
10. Eventuali reclami relativi ai servizi erogati dovranno essere tempestivamente segnalati entro 45 giorni dall'erogazione - agli Uffici dell'ICE a cui ci si è rivolti per la fornitura dei servizi stessi e all'Ufficio Servizi Informativi e di Assistenza alle Imprese della Sede di Roma (e-mail: osservazioni@ice.it).
11. Ove ne ricorrano le condizioni, rimborsi parziali o totali degli importi pagati dai clienti avranno luogo entro 90 gg. dalla ricezione del reclamo.
12. La legge regolatrice del presente contratto è quella italiana. In caso di controversie relative all'interpretazione, esecuzione e risoluzione del presente contratto, il foro competente è quello di Roma.

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ARTICOLO 13 DEL D. Lgs n. 196/2003

I suoi dati personali saranno trattati per lo svolgimento della nostra attività istituzionale e dunque per promuovere e sviluppare il commercio del Suo prodotto e/o servizio all'estero come previsto dall'art. 14, comma 20, D.L. 98/11 convertito in L. 111/11 come sostituito dall'art. 22 e 6 D.L. 201/11 convertito in L. 241/11, e a tal fine saranno inseriti nella Banca Dati Centrale dell'ICE.

I suoi dati personali confluiti nella BDC potranno essere utilizzati per l'invio di proposte di partecipazione anche ad altre iniziative organizzate dall'ICE quali fiere, workshop, seminari, corsi di formazione ecc., e utilizzati per rilevare la *customer satisfaction* e altri sondaggi attinenti l'attività dell'ICE – Agenzia. Il trattamento avverrà con modalità cartacee e/o informatizzate. I dati saranno comunicati e diffusi ad altri oggetti pubblici o privati per adempiere a specifici obblighi di legge.

Il conferimento dei dati contrassegnati come obbligatori è indispensabile per usufruire del servizio richiesto, l'eventuale rifiuto a fornire tali informazioni non consentirà l'erogazione dello stesso. Il conferimento dei dati contrassegnati come facoltativi è finalizzato esclusivamente alla possibilità di offrirle un servizio maggiormente personalizzato.

Le ricordiamo, inoltre, che potrà esercitare, in qualunque momento, i diritti di cui all'articolo 7 del D.L. n. 196/2003.

Per ogni informazioni è possibile rivolgersi al titolare del trattamento: ICE – Agenzia – Via Liszt 21 – 00144 Roma o al responsabile del trattamento presso l'Ufficio di Coordinamento Imprese e Istituzioni della stessa Sede di Roma.

Si prega di apporre le firme in modo leggibile e anche in stampatello

Data

Firma e timbro del legale rappresentante

Dichiaro altresì di approvare espressamente, agli effetti degli artt. 1341 e 1342 C.C., le clausole di cui agli artt. 5 - Responsabilità di ICE – Agenzia, 6 - Servizio Informazioni Riservate, 7 - Garanzia sui nominativi, 8 - Modalità di pagamento, 9 - Interessi di mora, 10 - Reclami, 12 - Foro competente, delle allegato condizioni contrattuali per la fornitura dei servizi dell'ICE – Agenzia.

Data

Firma e timbro del legale rappresentante



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D. Lgs. N. 196/2003

I Suoi dati personali saranno trattati per lo svolgimento della nostra attività istituzionale e dunque per promuovere e sviluppare il commercio del Suo prodotto e/o servizio all'estero come previsto dall'art. 14, comma 20, D.L.98/11 convertito in L.111/11 come sostituito dall'art.22 c. 6 D.L. 201/11 convertito in L.214/11, e a tal fine saranno inseriti nella Banca Dati Centrale dell'ICE.

I Suoi dati personali confluiti nella BDC potranno essere utilizzati per l'invio di proposte di partecipazione anche ad altre iniziative organizzate dall'ICE quali fiere, workshop, seminari, corsi di formazione ecc, ed utilizzati per rilevare la *customer satisfaction* ed altri sondaggi attinenti l'attività dell'ICE.

Il trattamento avverrà con modalità cartacee e/o informatizzate. I dati saranno comunicati e diffusi ad altri soggetti pubblici o privati per adempiere a specifici obblighi di legge.

Il conferimento dei dati contrassegnati come obbligatori è indispensabile per usufruire del servizio richiesto, l'eventuale rifiuto a fornire tali informazioni non consentirà l'erogazione dello stesso. Il conferimento dei dati contrassegnati come facoltativi è finalizzato esclusivamente alla possibilità di offrirLe un servizio maggiormente personalizzato.

Le ricordiamo, inoltre, che potrà esercitare, in qualunque momento, i diritti di cui all'articolo 7 del D.Lgs. n.196/2003.

Per ogni informazione è possibile rivolgersi al titolare del trattamento: ICE, Via Liszt 21 00144 Roma o al responsabile del trattamento presso il Coordinamento dei Servizi di Promozione del Sistema Italia della stessa Sede di Roma.